

**‘Αγγέλικα έφραξε ν’ άπομακρυνθῆ.**  
Σὲ πόνν ὄμως νὰ ἔμπιστευθῶν τῆ φύλαξί τῆς ;  
‘Ο τολμηρὸς βοσκὸς βρόθῃκε πρόθυμος καὶ πάλι :  
Νοτιοανατολικά τῶν Κυθήρων βρισκεται ἕνα μικρὸ νησίον, τ’  
‘Αντικύθηρα ἢ, ὅπως λέγεται σήμερα, τὸ Τσιριγώτο. Εἶνε ἡ ἀρχαία  
νησί ‘Ωγίλιος.  
Στὰ νότια τοῦ τὸ νησίον αὐτὸ τελειώτες σὲ ἀκρωτήριο, τὸ ση-  
μερὸν λεγόμενον ‘Απολιτάρ, στὴν περιοχή τοῦ ὁποῖου ὁ πατέρας  
τῆς ‘Αγγέλικας εἶχε ἕνα κτήμα καὶ μὴ μικρὴ βίλλα, κατοικοῦμένη  
ἀπὸ τοὺς ἐπιστάτες τοῦ κτήματος.  
‘Εκεῖ τὸ ἀγαπημένον ζευγάρι—ἡ ‘Αγγέλικα καὶ ὁ Φλώρος—θὰ εὖ-  
ρισκε καταφύγιον κατὰ τῆς-μανίας τοῦ ἀγρίου Διοικητοῦ.  
‘Η σκηνὴ τοῦ ἀποχωρισμοῦ τῆς ‘Αγγέλικας καὶ τῶν γονέων τῆς  
ἴτανε σπαραχτικὴ... Τέλος ἡ κόρη ἔφυγε ἀπὸ τὸν πύργον συνοδευο-  
μένη ἀπὸ τὸν Φλώρον καὶ δώδεκα ὀπλοφόρους, ποὺ ὄφειλαν νὰ τοὺς  
συνοδεύουσιν μόνον ὡς στὴν ‘Ωγίλιον, καὶ νὰ ξαναγαυρῶσιν ἀμέσως  
στὰ Κύθηρα γιὰ νὰ ἐνισχύουσιν τὴν ἀμυνα τοῦ πύργου.  
Καὶ ἔτσι, τὸ ἴδιο βράδι, ἡ ‘Αγγέλικα, ὁ Φλώρος καὶ ἡ συνοδεία  
τοὺς μπηκὰν σ’ ἕνα τρεχαντήρι καί, βοηθούμενοι ἀπὸ κριμὸ ἀγέρι,  
ἔφτασαν γρήγορα στὴν ‘Ωγίλιον.

“Υστερ” ἀπὸ δεκαπέντε μέρες ὁ πύργος τοῦ Σανδιάου, κατὰ  
διαταγὴ τοῦ ‘Αγγιλο Διοικητοῦ, ἐπολιορκήθη σφιχτὰ ἀπὸ στερεὰ  
καὶ θάλασσα.

‘Η πολιορκία ἴταν ἀγρία, ἀδυσώπητη. Οἱ ‘Αγγιλοι ὀρμούσαν κατ’  
ἐπάνω τοῦ λισσοῦδεις. Οἱ Κυθηριοὶ τοὺς ἀπέκρουον γενναίᾳ ἐπὶ δέ-  
κα μέρες καὶ δέκα νύχτας... Στὸ δίδωσθαι αὐτὸ ὁ πυργοδεσπότης ἔ-  
λαβε τὴν εὐκαιρία νὰ ἐκτιμήσῃ τὴν πίστιν, τὴν ἀφοσίωσιν καὶ τὴν  
παλληκαριὰ τῶν ἀνθρώπων του. ‘Επεισαν ὅλοι οἱ γενναῖοι νησιώ-  
τες, ἀλλὰ καὶ ὁ ἀγριὸς Βρεταννὸς ἐπλήρωσε ἀκριβὰ τὸ μανιασμένον  
πάθος του ν’ ἀποκτήσῃ τὴν ὄμορφη νησιωτικοῦλα. Πολλοὶ ἀπὸ  
τούς στρατιώτας τοῦ ἐσοκωτήσανον. Τὸ αἷμα ἔρε-  
ξε ποτὰμ γύρω ἀπὸ τὸν πύργον, σὶὲ περβόλι,  
παντοῦ.

Κατὰ τὴν τελευταία ἐφοδὸ ἐσοκωτήθηκε καὶ ὁ  
κόμης Σανδιάου. ‘Ο πύργος ἐκυριεύθη. Οἱ ‘Αγγιλοι  
ἐσκόλαβωσαν τὴν κομησία κ’ ἔπειτα οἱ ἐ-  
παύρομεις ἔφραξαν παντοῦ γιὰ νὰ βροῦν τὴν κόρη.  
‘Η ἀπογοήτευσιν τοῦ Διοικητοῦ καὶ ἡ λύσσα τοῦ  
ἴταν φοβερῆ. ‘Η ὥραία ‘Αγγέλικα δὲν εὐρέθηκε  
πουθενὰ !...

Στὸ νησίον ‘Ωγίλιον, καταμεσῆς, ὑψώνεται ἕνα  
πετρόβουν ὀρθὸν, κακοτράχαλο, ὄλο γκρεμοῦς. ‘Ε-  
χει ὕψος ὅς 900 μέτρα.

Λέει λοιπὸν ἡ παράδοσις ὅτι τὸ βουνὸ αὐτὸ  
ἐχορηγούσε ὡς ἄσυλον τοῦ ἀγαπημένου ζεύγους,  
ποῦ τὸ κληρονομοῦσε ἡ βρεταννικὴ μανία. Μιὰ σπη-  
λιὰ ἐστῆγε τὸν ἔρωτα τῆς ‘Αγγέλικας καὶ τοῦ  
Φλώρου. Καὶ ἀπὸ τότε τὸ ἀγαπημένον ζευγάρι ἔ-  
ζησε καὶ πέθανε καὶ πάνω, ἀπλοικὰ, ὅπως ὁ Φιλῆμων καὶ ἡ Βαυ-  
κίς, ὁ Δάφνης καὶ ἡ Χλόη...

**ΘΕΑΤΡΙΚΑ ΑΝΕΚΔΟΤΑ**

**ΤΟ ΑΠΡΟΟΠΤΟ ΤΕΛΟΣ ΜΙΑΣ ΠΑΡΑΣΤΑΣΕΩΣ**

‘Ο Γερμανὸς ἠθοποιὸς Κλαίγκερ, ὁ ὁποῖος ἴταν ἕξ ἰσού μεγα-  
λὸς καλλιτέχνης ὅσο καὶ μεγάλος μετρηκτὸς, ἔκανε μιὰ φορὰ μιὰ  
χοντρή φάρασα εἰς βάρος τοῦ κοινῶ, μιὰ φάρασα ποὺ ὀλίγο ἔλειψε  
νὰ τοῦ καταστρέψῃ ὄλο τὸ καλλιτεχνικὸν τοῦ σταθίου.  
‘Ενα βράδι ἐπαῖξε τὸ Γέσλερο στὸν ‘Γουλιέλμο Τέλλο» τοῦ  
Σίλλερ, καὶ εἶχε φτάσει ἡ στιγμή γιὰ νὰ παρουσιασθῆ ἡ σκηνὴ.  
Αὐτὸς ὄμως καθόταν κάτω στὸ μῆδρον τοῦ θεάτρου κ’ ἔβλεπε μῦθρα.  
Πήγαν λοιπὸν γρήγορα-γρήγορα καὶ τὸν πήραν, σγεδὸν διὰ τῆς  
βίας, γιὰ νὰ παῖξῃ τὸ μέρος του. Μολταῦτα, ὁ Κλαίγκερ, πρό-  
φρασε νὰ φωνάξῃ στὴν παρέα του :

— Σὲ μὴ ὄρα θὰ βρισκομαι πάλι ἐδῶ. Θὰ τὰ καταφέρω ὡ-  
στε νὰ τελειώσω γλήγορα !...

Οἱ φίλοι του πήραν τὸ πρόγραμμα σ’ ἀστεία, ἀλλὰ ὁ Κλαίγκερ τὸ  
εἶχε πῆ στὸ σοβαρὰ. Παρουσιάσθηκε λοιπὸν στὴν σκηνὴ καὶ ἄρ-  
χιος νὰ παῖξῃ ὡς ποῦ ἔφτασε στὸ μέρος ὅπου ὁ Γέσλερος ἀπαιτεῖ  
ἀπὸ τὸν Γουλιέλμο Τέλλο, νὰ σηματοδῆσῃ μετ’ ὁ τὸζο του τὸ μῆλο,  
ποῦ ἔχουν βάλει ἐπάνω στὸ κεφάλι τοῦ παιδιοῦ του ! ‘Ο Τέλλος ἔ-  
χουσε γονατιστὸς μπρὸς σὶὰ πόδια τοῦ Γέσλερος καὶ τὸν παρακαλοῦ-  
σε μετ’ κλάμματα νὰ τὸν ἀπαλλάξῃ ἀπ’ τὴ δοκίμασίᾳ αὐτῆ. ‘Ο Κλαί-  
γκερ—ποῦ ὑπέδειξε, ὅπως ἔλαμα τὸν Γέσλερο γάνηκε σὸν νὰ ἐ-  
δίνατε γιὰ μιὰ στιγμή, μὴ ὄστερα εἶπε μετ’ ἐπισημότητα :

— Καλὰ, ἀνθρώπε μου... ‘Επειδὴ σήμερα βρισκομαι σὲ καλὸ κέρ-  
σοῦ ἐπιτρόπου νὰ μὴ τοῦξοῦσαι. Πήγαινε σπιτὶ σου καὶ πῆς χαίρετι-  
σματα στὴ γυναῖκα σου ἀπὸ μέρος μου !

‘Υστερα τὸν χτύπησε φιλικὰ στὸς ὄμους κ’ ἐγκατέλειψε τὴν σκηνή.  
Πέντε λεπτὰ ἀργότερα καθόταν πάλι στὴν θέσι του στὴν μπαρ-  
ρά κ’ ἔβλεπε, ἐνῶ ἀπάνω ἡ διεθδύουσα τοῦ θεάτρου εἶχε ἀνακαθῆ  
νὰ κατεβῆσῃ τὴν σιδερένια ἀλυσία, γιὰ νὰ  
γλυτώσῃ τοὺς ἠθοποιούς ἀπὸ τὸ ἀναστα-  
σμένον κοινὸ, τὸ ὁποῖο ἤξερε καλὰ τὴν ὁ-  
πόθεσι τοῦ ἔργου κ’ εἶχε καταλάβει τὴν πο-  
νήστια τοῦ ἠθοποιοῦ, ὅστις γιὰ νὰ πᾶν γι-  
ὰ πῆ μετ’ τοὺς φίλους του, ἀλλάξε ἐντελῶς  
καὶ γελοιοποίησε τὴν τραγωδία τοῦ Σίλλερ!



**ΑΠΟ ΤΟΥΣ ΑΡΧΑΙΟΥΣ ΣΥΓΓΡΑΦΕΙΣ**

**ΤΑ ΠΑΡΑΔΟΣΑ ΚΑΙ ΤΑ ΑΞΙΟΘΑΥΜΑΣΤΑ**

‘Η ζωντανὴ ἔδοντογλυφίς. ‘Ο ἐπὶ κεφαλῆς τῶν ἀγριογαϊδά-  
ρων. ‘Απαγερεύονται ἡ ἐρατοτροπιεῖς !... Πῶς τιμοῦνται  
οἱ ἐρατοχτυπημένοι. ‘Η χελώνα, τὸ φεῖδι καὶ ἡ ριγάνη.  
‘Ασπρα κοτσούρα !... ‘Ο φειδόςκος. ‘Η τιμιρία τῶν πελαρ-  
γοκτενῶν. Οἱ φειδόςκοι Λακεδαιμόνιοι. Ποντικά ποῦ  
τρᾶνε... σίδερο !... κ.τ.λ. κ.τ.λ.

(‘Απὸ τὴν περίφημὴ ἔκδοσιν τῶν ἀρχαίων ‘Ελλήνων παραδοξογράφων, με-  
ταφράσαμε τὰ κάτωθι ἀξιοπεριεργα. Πρόκειται γιὰ γεγονότα μὴ καὶ γιὰ φαν-  
ταστικὰς διαδόσεις ποῦ κυκλοφοροῦσαν στὴν ἀρχαιότητα.)

Στὴν Αἴγυπτον ζῆ ἕνα πουλὶ ποῦ τὸ λένε τροχίλο. Τὸ πουλὶ αὐτὸ  
πετάει κοντὰ στὶς ἄχρες τοῦ Νεῖλου κ’ ὅταν διὴ κανένα κροκοδείλι  
νὰ λιάζεται, ξεπλομένον στὴν ἄμμο, μ’ ἀνοιχτὸ τὸ στόμα, φτεροῦ-  
γαιε κοντὰ του, μπαίνει στὸ στόμα του καὶ τοῦ καθαρίζει τὰ δόντια  
ἀπὸ τὰ κρέατα ποῦχουν μείνει ἀνάμεσα σ’ αὐτὰ. Οἱ κροκοδείλιοι  
αἰσθάνονται τὴν εὐχαρίστησιν ὅστε ποτὲ τοὺς δὲν περφεῶνται τὰ  
πουλιὰ αὐτὰ, ἐνῶ θὰ μπόρουν νὰ τὰ χάψουν, κλεινόνας ἀπλῶς  
τὸ στόμα τους. Μ’ ἄλλους λόγους οἱ τροχίλοι, εἶνε γιὰ τοὺς κροκο-  
δείλιους ζωντανές—νὰ ποῦμε—ὀδοντογλυφίδες !...

Στὴ Συρία μέρως ἀπὸ κάθε ἀγέλη ἀγρίων γαϊδάρων, πηγαίνει  
πάντα ὁ πῶ ἠλιωκωμένος, ὡς ὀδηγός, ἀκριβῶς ὅπως γίνεται μετ’  
τὸ κοπάδι τῶν προβάτων. ‘Οταν λοιπὸν ὁ ἐπὶ κεφαλῆς τῆς ἀγέλης ἰδῆ  
κανένα νεαρὸ πουλῆρι νὰ ἐρατοτροπιεῖ μὴ καμιά θηλυκὴ σὺντροφοῦ  
του, στὸ δρόμο, θυμῶναι τρομερὰ, ἀγριεύει καὶ ἀρχίζει νὰ τοῦ κηνη-  
γᾶ. Κ’ ὅταν τὸ πλῆρωσι οἰζνεταί του καὶ τοῦ διαγάνει σ’ ὀριμὸν  
μέρος τοῦ σώματος, κόβοντάς του μετ’ τὰ δόντια τῆς σάρκης !...

Λένε γιὰ τὴ χελώνα πῶς ὅταν φεῖδι φεῖδι τρέχει καὶ τρέφει γρή-  
γορα - γρήγορα καὶ ριγάνη, γιὰ μὴ τὴν πιάσῃ τὸ φαριμά τοῦ  
φειδοῦ. ‘Αν δὲν πορτάσῃ νὰ φάῃ ριγάνη ἢ χελ-  
ώνα στὴν περίπτωσιν αὐτῆ ψοφᾶει !...

Στὴν Κυλήνη τῆς ‘Αρκαδίας καὶ κοτσούρα  
εἶνε λευκὰ, πρᾶγμα ποῦ δὲν συμβαίνει πουθενὰ  
ἄλλο. Τὰ κοτσούρα αὐτὰ σφριζοῦνται καὶ κελαι-  
δᾶνε τὴν νύχτα μετ’ τὸ φεγγάρι. βράζοντας διαφό-  
ρους φανῶς. Τὴν ἡμέρα τὸ κηνηρὸ τους εἶνε ἀπο-  
λίτως δύσκολο.

Στὴ Θεσσαλία ὑπάρχουν τόσα πολλὰ φεῖδια  
ποῦ ἂν δὲν τὰ τρώγανε οἱ πελαγοὶ οἱ ἄλλοι θὰ γέμυζε ὁ  
τόπος ἀπὸ αὐτὰ. Γ’ αὐτὸ οἱ Θεσσαλοὶ ὀσβρύν-  
ονται τῶν πελαγοῦς κ’ ἔχουν καὶ νόμο καμομένο  
ποῦ ἀπαγορεύει νὰ τοὺς σκοτώουν. ‘Εκείνος ποῦ  
θὰ σκοτώσῃ πελαγοῦ τιμωρεῖται ὀμοια κ’ ἀπα-  
ράλλαχα σὸν νὰ σκότωσε ἀνθρώπον. ‘Επίσης καὶ  
στὴ Λακεδαιμόνια φάνηκαν κάποτε τόσα πολλὰ  
φεῖδια, ὅστε οἱ Λακεδαιμόνιοι ἀναγκασθῆκαν  
νὰ τὰ τρώνε, γιὰτὶ στὴν ἴδια περίοδον οἱ ἀγροὶ  
δὲν ἔδωσαν ἀρετὸν σιτάρι κ’ ὕψηχε πῆσινα μεγά-  
λα.

λη. Γ’ αὐτὸ καὶ ἡ Πυθία ἀνύμασε τοὺς Λακεδαιμονίους φειδοφά-  
γους !...

Στὴ νῆσον Γυάρου τὰ ποντικά τρώνε, λένε, τὸ σίδερο !...

Στὸ δρόμο ποῦ πάει σὶὰς Συρακοῦσας ὑπόχουε μιὰ βροσίη ἢ ὁ-  
πόια καὶ μικρὴ εἶνε καὶ νερὸ λιγοστὸν τρέχει. Μιὰ μέρα ὄμως ποῦ-  
τιχε νὰ βρεθῶν κοντὰ στῆ βροσίη αὐτῆ πολλοὶ διαβάτες, τὸ νερὸ  
ἔβρασαν ἄρχιος νὰ τρέχῃ ἀφθονοῦ, ὡς ποῦ ἔβαν ὄλοι καὶ ξεδί-  
ψασαν !...

Θαυμαστὸ εἶνε κ’ ἐκεῖνο ποῦ συμβαίνει μετ’ τὸ μὸλυβδο σίς  
‘Ινδίες. ‘Οταν οἰζνε τὸ μολύβι αὐτὸ ἀναλμῶνον σὲ κροῦ νερὸ, πη-  
δαίει ἀμέσως ἔξω ἀπ’ τὸ νερὸ μονάχο του !...

Λένε πῶς ὁ ἀχνὸς μπορεῖ νὰ μείνῃ νησιτικὸς ἕναν ὀλόκληρο  
χρόνον !...

Λένε ἀκόμα πῶς στὴν Κυρήνη οἱ βάρταχοι εἶνε ἐντελῶς ἀφωνοί.  
Μὰ καὶ στὴ Σέρφου οἱ βάρταχοι δὲν βγάζουτὸν τὸ φαριμάκρο κόσ-  
μα. ‘Αρχίζου ὄμως ἀμέσως νὰ κρᾶζου ὅταν τοὺς μεταφέρῃ κα-  
νένας σ’ ἄλλο μέρος !...

Στὸ Κέρας τῶν ‘Ινδιῶν ὑπάρχουν μερικὰ μικρὰ ψάρια ποῦ γυ-  
ρίζου στὴν ξηρὰ καὶ ξαναμπαίνουν στὸ νερὸ τοῦ ποταμοῦ ὅταν  
τοὺς κηνίσαι !...

Ο ΑΡΧΑΙΟΦΙΛΟΣ

**ΜΙΚΡΑ ΜΙΚΡΑ**

**ΟΙ ΤΥΡΑΝΝΙΚΟΙ ΒΑΣΙΛΕΙΣ**

‘Ο Βολταῖρος κατὰ τὴν διάρκειαν ἐνὸς γεμίσματος ποῦ τοῦ προσ-  
φέρου ὁ βασιλεὺς τῆς Πρωσίας Φρειδερίκος ὁ 2ος, ὁ ὁποῖος ἴταν  
κ’ ἕνας ἀπὸ τοὺς θερμότερους θαυμαστῶν τοῦ ἄρχιος νὰ συγκληθῆ  
τοῦ ἀγαθοῦ βασιλεῖς μετ’ τοὺς τυράννους. Σὲ λίγο μάλιστα, παρε-  
σύρθη τόσο ἀπὸ τὸ θέμα του, ὅστε ἄρχισε  
νὰ ἐρωταγῆ μετ’ ἔσπρη χωμάτια τὴν δυ-  
στοχία ποῦ σκερτῶνε οἱ δεσποτικοὶ καὶ  
αὐλητικοὶ βασιλεῖς. ‘Ο Φρειδερίκος ἀκούον-  
τάς του συνηνῆθηκε τοσο ὅστε δάκρυσε.  
— Βλέπετε ! Βλέπετε ! φώναξε ἐπεὶ ὁ  
Βολταῖρος στοὺς ἀθλοκόους. *Μετανόει !...*

